विदया भवन बालिका विदयापीठ शक्ति उत्थान आश्रम लखीसराय विषय संस्कृत दिनांक 13-02-2021 वर्ग सप्तम शिक्षक राजेश कुमार पाण्डेय एन॰ सी॰ ई॰ आर॰ टी॰ पर आधारित श्लोक का पदच्छेद पिबन्ति नद्यः स्वयम् एव न अम्भः स्वयं न खादन्ति फलानि वृक्षाः। न अदन्ति सस्यं खल् वारिवाहाः पर-उपकाराय सतां विभूतयः॥ श्लोक का शब्दार्थ पिबन्ति - पीती हैं

नद्यः - नदियाँ

स्वयमेव - स्वयम् एव - खुद ही

न - नहीं

अम्भः - पानी

स्वयम् - खुद

न - नहीं

खादन्ति - खाते हैं

फलानि - फल

वृक्षाः - पेड़

न - नहीं

अदन्ति - खादन्ति। खाते हैं

सस्यम् - फसल

खलु - Indeed

वारिवाहाः - नभः। घनः। बादल

परोपकाराय - दूसरों की मदद के लिए

सताम् - सज्जनों की

विभ्तयः - सम्पत्तियाँ

श्लोक का अन्वय

(यथा) नद्यः अम्भः स्वयं न पिबन्ति। वृक्षाः फलानि स्वयं न खादन्ति वारिवाहाः खलु सस्यं न अदन्ति (तथैव) सतां विभूतयः परोपकाराय (भवन्ति)॥

श्लोक का हिन्दी अनुवाद

जैसे निदयां पानी खुद नहीं पीती है। पेड़ फल खुद नहीं खाते हैं। बादल भी फसल नहीं खाते हैं। उसी प्रकार सज्जनों की संपत्ति परोपकार के लिए होती है।

श्लोकस्य भावार्थः

अस्मिन् संसारे सज्जनाः स्वसम्पतेः उपयोगं
परोपकाराय एव कुर्वन्ति। यथा नदीनां जलं
नद्यः स्वयं न पिबन्ति। वृक्षाः अन्येभ्यः फलानि
यच्छन्ति परन्तु स्वस्य फलानि स्वयं न
खादन्ति। कृषिक्षेत्रेषु मेघाः वर्षन्ते। तेन एव
सस्यं भवति। परन्तु मेघाः कदापि सस्यं न
खादन्ति। तथैव सज्जनाः अपि
व्यवहरन्ति।विद्या भवन बालिका विद्यापीठ